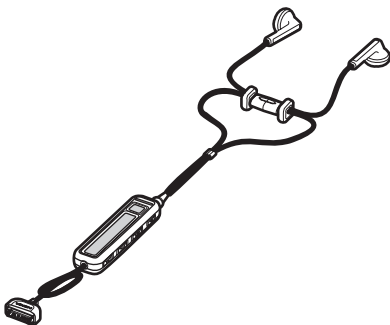


מדריך למשתמש עבור דיבורית אישית עם צג משולב Nokia HS-69



9250694

Issue 1 HE

הצהרת תאימות
NOKIA CORPORATION מצהירה בזאת כי המוצר HS-69 תואם לדרישות המחייבות
ולתנאים רלוונטיים אחרים בהנחיה EC/1999/5. עותק של הצהרת התאימות ניתן למצוא
בכתובת http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity.



מכל האשפה המסומן בעל הגלגלים מציין שבתחומי האיחוד האירופי יש להעביר את המוצר בתום
חייו לאיסוף נפרד. אל תשליך מוצרים אלה לפח האשפה העירוני הרגיל.



©2006 Nokia. כל הזכויות שמורות.

שכפול, העברה, הפצה, או אחסון של חלק מתוכן מסמך זה או כולו בכל צורה שהיא מבלי לקבל היתר בכתב
מראש מ-Nokia אסורים.

Nokia Connecting People ו-Nokia Pop-Port הם סימנים מסחריים רשומים של Nokia Corporation.
שמות אחרים של מוצרים וחברות אחרות המוזכרים במסמך זה עשויים להיות סימנים מסחריים או שמות
מסחריים של הבעלים המיוחסים להם.

Nokia מפעילה מדיניות של פיתוח מתמשך. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל
המוצרים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

Nokia לא תהיה אחראית בכל דרך שהיא לאובדן נתונים או הכנסה או כל נזקים מיוחדים, מקריים,
תוצאתיים או עקיפים שייגרמו בכל אופן שהוא.

תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא" (As Is). מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות מכל
סוג שהוא, מפורשת או משתמעת, לרבות אחריות משתמעת לסחירות והתאמה מסוימת הנוגעת לדיוק,
לאמינות, או לתוכנו של מסמך זה. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לתקן מסמך זה או לסגת ממנו ללא
הודעה מראש.

זמינות של אביזרים מסוימים עשויה להשתנות מאזור לאזור. אנא פנה אל ספק Nokia הקרוב אליך.

שינויים לא מאושרים בהתקן זה עלולים לבטל את סמכות המשתמש להפעיל את הציוד.

התקן זה עשוי להכיל טכנולוגיות, תוכנות או חומרים הכפופים לחוקי ותקנות הייצוא של מארה"ב ומדינות אחרות. פעולה המנוגדת לחוק אסורה בהחלט.

Issue 1 HE / 9250694

תוכן העניינים

9	מענה וסיום שיחה	5	1. הקדמה
10	טיפול במספר שיחות	6	2. חלקי הדיבורית האישית
10	דחיית שיחות	3	3. פונקציות בסיסיות
10	חיג קולי	8	4. פונקציות רדיו ומוסיקה
11		8	5. פונקציות שיחה
11	הפעלת הרדיו או נגן המוסיקה	8	נעילת לחצנים
11	פונקציות רדיו	8	התאמת עוצמת הקול באוזניות
12	פונקציות נגן המוסיקה	8	הודעות שהתקבלו
13	טיפול ותחזוקה	9	הצגת השעה
		9	ביצוע שיחות
		9	חיג חוזר

1. הקדמה

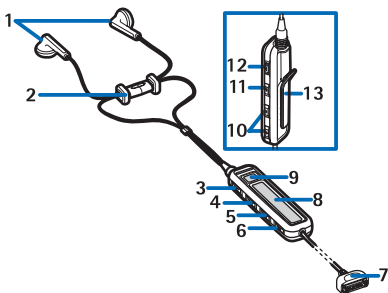
הדיבורית האישית עם צג משולב Nokia HS-69 מאפשרת לך לבצע פעולות שיחה בסיסיות, להאזין לרדיו FM ולרצועות מוסיקה, וכן להציג את השעה הנוכחית והודעות אודות הודעות טקסט (SMS) והודעות מולטימדיה (MMS) שהתקבלו. תכונות מסוימות בדיבורית האישית הן תלויות-רשת.

הדיבורית האישית מתחברת לטלפונים תואמים של Nokia עם מחבר Pop-Port™. לבדיקת התאימות של טלפון Nokia שברשותך, בקר באתר האינטרנט של Nokia, בכתובת www.nokia.com/support, או פנה למשווק שלך.

לפני השימוש בדיבורית האישית, קרא בקפידה מדריך למשתמש זה. בנוסף, קרא את המדריך למשתמש עבור הטלפון שברשותך, המספק מידע בטיחות ותחזוקה חשוב. הרחק את הדיבורית האישית מהישג יד של ילדים קטנים.

2. חלקי הדיבורית האישית

הדיבורית האישית כוללת את החלקים הבאים:



- אוזניות (1)
- תפס, המתחבר מאחורי הצוואר (2)
- לחצן סיום/עצירה, לסיום שיחות או דחייתן ולעצירת השמעה של מוסיקה בנגן המוסיקה (3)
- לחצן הפעלה, להפעלה ולהשהיה של מוסיקה בנגן המוסיקה (4)
- לחצן העברה אחורה במהירות, למעבר בין רצועות מוסיקה או ערוצי רדיו מאוחסנים, או לסריקת ערוצי רדיו חדשים (5)
- לחצן העברה קדימה במהירות, למעבר בין רצועות מוסיקה או ערוצי רדיו מאוחסנים, או לסריקת ערוצי רדיו חדשים (6)

- מחבר Pop-Port™, לחיבור הדיבורית האישית לטלפון (7)
- צג להצגת השעה, ערוצי רדיו, רצועות מוסיקה, מזהה או מספר המתקשר וסמלים (8)
- לחצן שיחה לחיוג חוזר, מענה לשיחה או מעבר בין שיחות, או להצגת השעה (9)
- לחצני עוצמת קול למעלה ולמטה, להגברה או הנמכה של עוצמת הקול (10)
- לחצן מוסיקה, להפעלה ולביטול של רדיו FM או נגן המוסיקה, או למעבר בין שתי האפשרויות (11)
- מתג נעילת לחצנים, לנעילת לחצני הדיבורית האישית (12)
- תפס לחיבור הדיבורית האישית לצורך נשיאתה (13)

3. פונקציות בסיסיות ופונקציות שיחה

■ נעילת לחצנים

החלק את מתג נעילת הלחצנים כדי לנעול ולשחרר את לחצני הדיבורית האישית. במצב נעול, לחיצה על הלחצנים אינה מעוררת תגובה, והסמל  מופיע בצג. לחץ על לחצן השיחה או על הלחצן סיום/עצירה כדי לענות לשיחות נכנסות או לדחות אותן, גם כאשר הלחצנים נעולים.

■ כוונן עוצמת הקול באוזניות

לחץ על לחצני עוצמת הקול למעלה ולמטה כדי לכוון את עוצמת הקול באוזניות. אם אתה לוחץ ומחזיק את אחד מהלחצנים, עוצמת הקול תגבר או תפחת עד לשחרור הלחצן. רמת עוצמת הקול הנוכחית מופיעה בצג.

■ הודעות שהתקבלו

בעת קבלת הודעות SMS או MMS, הסמלים הבאים מופיעים ליד לחצן השיחה:

 מציין שיש לפחות הודעת SMS אחת שלא נקראה שבאפשרותך להציג בטלפון.

 מציין שיש לפחות הודעת MMS אחת שלא נקראה שבאפשרותך להציג בטלפון.

■ הצגת השעה

לחץ לחיצה קצרה על לחצן השיחה כדי להציג את השעה הנוכחית למשך 5 שניות, אלא אם אתה מאזין לרדיו או למוסיקה או נמצא במהלך שיחה.

■ ביצוע שיחות

כאשר הדיבורית האישית מחוברת לטלפון, בצע שיחות באמצעות הטלפון, כרגיל.

■ חיוג חוזר

לחץ פעמיים על לחצן השיחה כדי לבצע חיוג חוזר למספר האחרון אליו חייגת.

■ מענה וסיום שיחה

בעת קבלת שיחה, הצלצול שנבחר בצלילי הטלפון, מזהה המתקשר והסמל 📞 יבהבו בצג. אם מזהה המתקשר אינו ידוע, מספר המתקשר או הערה יבהבו בצג, או שלא יבהבו דבר. אם אתה מאזין לרדיו FM או למוסיקה, הדיבורית האישית תעצור באופן אוטומטי את הרדיו או המוסיקה בעת מענה לשיחה, ותפעיל אותם מחדש בעת סיום השיחה.

למענה לשיחות, לחץ על לחצן השיחה.

לסיום השיחות הפעילות הנוכחיות, לחץ על הלחצן סיום/עצירה.

באפשרותך תמיד לענות לשיחות ולסיים אותן באמצעות הטלפון.

■ טיפול במספר שיחות

אם אתה מקבל שיחה חדשה לפני סיום השיחה הנוכחית, מזהה המתקשר החדש מהבהב בצג. לחץ על לחצן השיחה פעם אחת כדי להעביר את השיחה הנוכחית למצב המתנה ולענות לשיחה החדשה. לחץ על לחצן השיחה פעם נוספת כדי להחליף בין שתי השיחות.

■ דחיית שיחות

אם אין ברצונך לענות לשיחה, לחץ על הלחצן סיום/עצירה. באפשרותך גם לדחות שיחות באמצעות הטלפון.

■ חיוג קולי

בהתאם לדגם הטלפון שברשותך, ייתכן שתוכל להתקשר באמצעות הדיבורית האישית על-ידי שימוש בחיוג קולי. כאשר אין שיחה פעילה, לחץ והחזק את לחצן השיחה עד שיופיע הסמל ☎ בצג. אמור את התווית הקולית. הטלפון יחייג את מספר הטלפון המשוך.

4. פונקציות רדיו ומוסיקה

■ הפעלת הרדיו או נגן המוסיקה

לחץ על לחצן המוסיקה כדי להפעיל את רדיו ה-FM או את נגן המוסיקה. אם בטלפון שברשותך יש גם רדיו FM וגם נגן מוסיקה, רדיו ה-FM יתחיל לפעול. לחץ לחיצה קצרה על לחצן המוסיקה כדי לעבור בין הרדיו למוסיקה. לחץ והחזק את לחצן המוסיקה כדי להפסיק את רדיו ה-FM או את נגן המוסיקה. באפשרותך גם להפעיל ולהפסיק את רדיו ה-FM ואת נגן המוסיקה באמצעות הטלפון.

אזהרה: במהלך שימוש בדיבורית האישית, יכולתך לשמוע את הסביבה עלולה להיפגע. אל תשתמש בדיבורית האישית במקומות שבהם היא עלולה לסכן את ביטחונך.



■ פונקציות רדיו

עליך להפעיל את רדיו ה-FM באמצעות לחצן המוסיקה או באמצעות הטלפון לפני שתוכל להשתמש בו. אם אין ערוצי רדיו מוגדרים מראש בטלפון, תדר הרדיו הנוכחי והסמל 📶 יופיעו בצג. אם יש ערוצי רדיו מוגדרים מראש בטלפון, שם הערוץ הנוכחי והסמל 📶 יופיעו בצג.

כדי לדלג לערוץ הרדיו השמור הבא או הקודם, לחץ על הלחצן העברה קדימה במהירות או העברה אחורה במהירות. אם יש ערוץ מוגדר מראש אחד בלבד בטלפון, אותו ערוץ ימשיך לנגן.

לחיפוש באופן אוטומטי אחר ערוצים חדשים, לחץ והחזק את הלחצן העברה קדימה במהירות או העברה אחורה במהירות. הערוץ שנמצא מופיע בצג. באפשרותך לשמור את הערוץ באמצעות הטלפון.

■ פונקציות נגן המוסיקה

עליך להפעיל את נגן המוסיקה באמצעות לחצן המוסיקה או באמצעות הטלפון לפני שתוכל להשתמש בו. אם אין רצועות מוסיקה שמורות בטלפון שברשותך, הסמל ? 🎵 יופיע בצג ונגן המוסיקה יופסק.

אזהרה: האזן למוזיקה בעוצמה מתונה. חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתך.



אם שמורה בטלפון לפחות רצועת מוסיקה אחת, שם רצועת המוסיקה הנוכחית והסמל 🎵 יופיעו בצג.

להשהיה או לחידוש המוסיקה, לחץ על לחצן ההפעלה.

לעצירת המוסיקה, לחץ על הלחצן סיום/עצירה. להפעלה מחדש של המוסיקה, לחץ על לחצן ההפעלה.

כדי לדלג לרצועת המוסיקה הבאה או הקודמת, לחץ על הלחצן העברה קדימה במהירות או העברה אחורה במהירות. אם שמורה בטלפון רצועת מוסיקה אחת בלבד, לחיצה על לחצנים אלה מדלגת לתחילת הרצועה.

למעבר קדימה או אחורה בתוך רצועת המוסיקה הנוכחית, לחץ והחזק את הלחצן העברה קדימה במהירות או העברה אחורה במהירות.

טיפול ותחזוקה

ההתקן שברשותך תוכנן ויוצר בקפידה ומחייב טיפול הולם. ההצעות הבאות תסייענה לך לשמור על תנאי האחריות.

- הקפד שההתקן יישאר יבש. רטיבות, לחות וכל סוגי הנוזלים עלולים להכיל מינרלים שיגרמו לשיתוק של מעגלים חשמליים. אם ההתקן נרטב, הנח לו להתייבש לחלוטין.
 - הימנע משימוש בהתקן או מאחסונו באזורים מאובקים ומלוכלכים. החלקים הנעים והרכיבים האלקטרוניים שבו עלולים להיפגם.
 - הימנע מאחסון ההתקן במקומות חמים. טמפרטורות גבוהות עלולות לקצר את אורך חייהם של התקנים אלקטרוניים, לפגום בסוללות ולהתיך חלקים פלסטיים מסוימים.
 - הימנע מאחסון ההתקן במקומות קרים. כשההתקן חוזר לטמפרטורה רגילה, עלולה להצטבר בתוכו לחות ולפגום במעגלים אלקטרוניים.
 - אל תנסה לפתוח את ההתקן באופן שלא תואר במדריך זה.
 - אל תפיל את ההתקן ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לגרום לשבירה של מעגלים אלקטרוניים ומכניקה עדינה בתוך ההתקן.
 - אל תשתמש לניקוי ההתקן בכימיקלים חזקים, בחומרי ניקוי ממיסים או בדטרגנטים חזקים.
 - אל תצבע את ההתקן. צבע עלול להדביק את החלקים הנעים ולמנוע הפעלה נאותה.
- אם ההתקן אינו פועל כהלכה, מסור אותו למרכז השירות המורשה הקרוב למקום מגוריך לקבלת שירות.